

Finland-Oulu: Scanning services
OJ S 110/2023 09/06/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Oulu Oy hankintapalvelut
National registration number: 2454638-2
Postal address: Nuottasaarentie 5
Town: Oulu
NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi
Postal code: 90400
Country: Finland
Contact person: Sami Luoto
E-mail: sami.luoto@monetra.fi
Telephone: +358 447031297
Internet address(es):
Main address: <https://www.monetra.fi/oulu/hankintapalvelut/>

I.1. Name and addresses

Official name: Oulun kaupunki
National registration number: 0187690-1
Town: Oulun kaupunki
NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ouka.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.ouka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Iin kunta
National registration number: 2054621-1
Postal address: Jokisuuntie 2
Town: Ii
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 91100
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ii.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ii.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Pudasjärven kaupunki
National registration number: 0188962-2
Postal address: Varsitie 7

Town: Pudasjärvi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 93101
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pudasjarvi.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Oulu Oy
National registration number: 2454638-2
Postal address: Nuottasaarentie 5
Town: Oulu
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 90400
Country: Finland
E-mail: hankintapalvelut@monetra.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.monetra.fi/oulu/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=426303&tpk=a0233b95-0902-4e5c-b42b-28659805f8ac>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=426303&tpk=a0233b95-0902-4e5c-b42b-28659805f8ac>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Skannauspalvelut

II.1.2. Main CPV code

79999100 Scanning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Monetra Oulu Oy hankintapalvelut pyytää tarjoustanne skannauspalveluista asiakkailleen (jäljempänä myös "tilaajat") tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankinnan sisältämä aineisto on viranomaisaineistoa ja koostuu mm. teknisen toimialan dokumenteista, esim. rakennusluvat, piirustukset, vanhat karttamateriaalit, liitoslausunnot, jne. Hankinta ei sisällä ostolaskujen skannausta. Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska kyseessä on vain yhden palvelukokonaisuuden hankinta.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan sisältämä aineisto on viranomaisaineistoa ja koostuu mm. teknisen toimialan dokumenteista, esim. rakennusluvat, piirustukset, vanhat karttamateriaalit, liitoslausunnot, jne.

Hankinta ei sisällä ostolaskujen skannausta.

Tilaajalla on oikeus skannata asiakirjoja, asiankirjatyyppejä töitä, teknisiä piirustuksia, rakennuslupia yms. myös omissa tiloissaan olevilla laitteilla. Tämä hankinta koskee sellaisia skannauspalveluita, joita tilaaja ei tuota itse.

Tämän tarjouspyynnön kohdassa hankinnan kohteen kriteerit on pyydetty hinnat perusasiakirjoille A4 - A0, joiden tulee sisältää kohdassa "hankinnan kohteen kriteerit - ryhmän yleiset kriteerit" mainitut vaatimukset. Lisäksi kohdassa "yhteiset kriteerit/tiedot" on pyydetty tarjoajaa ilmoittamaan kuljetusmaksut skannattavalle aineistolle.

Hyväksyttävistä tarjouksista valitaan kolme (3) kokonaistaloudellisesti edullisinta palveluntuottajaa turvaamaan tilaajien tarpeet, jollei kelpoisuusehdot täyttäviä tarjoajia tai hyväksyttäviä tarjouksia ole vähemmän.

Tällä tarjouspyynnöllä pyydettyjen asiakirjojen hinnat ovat perusasiakirjoille.

TILAUKSET:

Alle kynnysarvon (60 000 €) tilaukset tehdään vapaasti sopimuksella mukana olevilta palveluntuottajilta. Tilaaja voi myös halutessaan tehdä minikilpailutuksen alle kynnysarvon alle jäävissä hankinnoissa.

Kynnysarvon ylittävät hankinnat minikilpailutetaan.

MINIKILPAILUTUS:

Tilaaja määrittelee minikilpailutuksessa/hintatiedustelussa hankinnan sisällön ja vaatimukset sekä tekee vertailun ja valinnan niiden perusteella. Minikilpailutuksessa tilaaja erikseen määrittelee tarjottavat hinnat, esim. matkakulujen kuulumisen tarjoushintaan.

Minikilpailutus voidaan tehdä hintavertailuna, kokonaistaloudellisen edullisuuden vertailuna, käänteisenä kilpailutuksena, neuvottelumenettelynä tai muulla tilaajan määrittelemällä menettelyllä tai tavalla.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/07/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optiokaudet ovat mahdollisia ajalle 1.8.2025 - 31.7.2026 sekä 1.8.2026 - 31.7.2027.

Optioiden käytöstä päättää yksinomaan tilaaja ja optioiden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/07/2023 Local time: 12:05

Place:

Tarjousten ilmoitettu avausaika on suuntaa-antava. Tarjoukset voidaan avata myös myöhemmän ajankohtana.

Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tässä osiossa mainitut asiakirjat ovat vain esimerkkejä sopimukselle kuuluvista asiakirjoista. Alla olevien asiakirjaesimerkkien sisällöt voivat olla tapauskohtaisesti myös erilaisia sisällöiltään.

Rakennusluvat:

Yhdessä rakennuslupa arkistokotelossa on keskimäärin 10 – 20 kpl lupanippuja ja jokaisessa lupanipussa keskimäärin 4 – 8 skannattavaa asiakirjaa. Asiakirjojen koot ovat A4 kerrannaisia (A4 – A0, osa myös isompia) ja ne voivat olla myös kaksipuoleisia ja/tai taiteltuja. Asiakirjat saattavat olla myös nidottuja tai sidottuja, jolloin ne täytyy avata ja sulkea uudelleen skannauksen jälkeen. Niittejä ei tarvitse laittaa takaisin. Tilaaja pääsääntöisesti järjestää arkistokotelojen sisällön ennalta sovitun mukaisesti, jotta palveluntuottajalla on helppo käsitellä kotelojen sisältöä.

Toimituskartat:

Yleisten alueiden toimituskartat ovat riippukansioissa & suorina karttoina, paperisina ja kokoa A2-A4. Osa on mahdollisesti vanhoja karttoja, suorina karttoina koissa A0-A2, materiaalina pahvi/paperi, joissa peltireunat.

Karttamateriaali:

Vanhaa karttamateriaalia ja havainnekuvia, jotka ovat rullalla tai putkiloissa koossa A0-A1.

Materiaalina paperi tai muovi.

Vesihuollon liitoslausunnot ja karttaotteet:

Aineisto on vuosilta 1978-2010. Aineisto on pääsääntöisesti A4-kokoa. Suurin osa vanhimmista lausunnoista on tehty jäljentäville lomakkeille, joista alkaa tietosisältö hävitä. Lomakkeet ovat enimmäkseen ohutta paperia, mikä saattaa vaatia varovaisen käsittelyn skannattaessa. Lausunnoissa ja karttaotteissa voi olla värillisiä merkintöjä, joilla on olennainen merkitys tietosisällön kannalta. Aineiston osittainen väriskannaus on siten tarpeen. Aineiston säilytysaika on 150 vuotta.

Vanhat LVI-asemapiirrokset:

Aineiston laatu ja koko vaihtelee. Piirroskoot A4-A0. Monet piirrokset ovat 2-puoleisia, jolloin leima, päiväys ja kohdetiedot on merkitty piirrosten toiselle puolelle. Aineistoa on vuosilta n. 1940-1992. Aineiston tietosisällön säilyttäminen vaatii osittain mustavalko-skannauksen lisäksi myös harmaa- ja väriskannausta.

Suunnitelmapiirustukset:

Liikenneväylien, siltojen, venesatamien, puistojen ja leikkipuistojen piirustusarkisto on tarkoitus skannata PDF/A-muotoon. Piirustukset ovat kokoa A4 – A0 (on myös isompiakin).

Skannattava aineisto on piirustusmuoveina ja paperitulosteina.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/06/2023